

Beschlüsse Nr. 228 -246  
der 11. ordentlichen, öffentlichen Sitzung  
der Bezirksverordnetenversammlung Steglitz-Zehlendorf von Berlin  
am 11.12.2002

---

Drucksache Nr. 416/II

Vorlage zur Beschlussfassung  
Genehmigung von über- und außerplanmäßigen  
Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen im  
Haushaltsjahr 2001  
sowie Beschlussempfehlung des Haushalts-  
ausschusses

Beschluss Nr. 228

Die BVV hat

gemäß § 37 Abs. 7 LHO in Verbindung mit § 37 Abs. 4 LHO und § 38 Abs. 1 LHO  
nachträglich die vom Bezirksamt zugelassenen, in den vorgelegten Nachweisungen enthaltenen  
Haushaltsüberschreitungen in folgender Aufteilung genehmigt:

überplanmäßige Ausgaben	keine
außerplanmäßige Ausgaben	3.723.629,59 DM
überplanmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen	keine
außerplanmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen	6.900.000,00 DM

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 469/II

Vorlage zur Beschlussfassung  
Erlass der Veränderungssperre 6-5B/31  
(Kamenzer Damm 86/Haynauer Straße 77)  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege

Beschluss Nr. 229

Die BVV hat

über den Erlass der Verordnung über die Veränderungssperre 6 – 5B/31 gemäß § 12 Abs. 2 Nr. 4 des Bezirksverwaltungsgesetzes (BezVG) entschieden.

Bezirksverordnetenvorsteher

---

Drucksache Nr. 511/II

Antrag des Haushaltsausschusses  
Haushaltsplan 2002/2003

Beschluss Nr. 230

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, dem Neudruck des Haushaltsplan 2002/2003 folgenden Text voranzustellen:

Die BVV hatte beschlossen, dem Haushaltsplan folgende Präambel hinzuzufügen:

Die Bezirksverordnetenversammlung Steglitz-Zehlendorf nimmt mit Empörung zur Kenntnis, dass seit der Senatsbildung keinerlei Maßnahmen zur “Aufgabenkritik und Reduzierung des Aufgabenumfangs auf die Kernaufgaben des Staates” (Richtlinien der Regierungspolitik, Nr. 9) eingeleitet wurden.

Stattdessen werden den Bezirken bei unverändertem Leistungsspektrum weitere willkürliche Kürzungen und Einnahmeerhöhungen ohne Schaffung der dazu notwendigen rechtlichen Grundlagen aufgegeben. Bereits jetzt zeichnet sich in Steglitz-Zehlendorf für das Haushaltsjahr 2002 ein Negativabschluss von rd. 10 Mio Euro ab.

Das Scheitern des Solidarpakts bedeutet ein zusätzliches Einsparungssoll in Höhe von 250 Mio. Euro, das noch titelgenau zu unterlegen ist.

Da der Senat, für alle erkennbar, seine Handlungskompetenz zur Sanierung des Haushalts verloren hat, appelliert die Bezirksverordnetenversammlung erneut an das Abgeordnetenhaus von Berlin, die Realitäten der Finanzsituation in den Bezirken nicht nur zur Kenntnis zu nehmen, sondern auch in verantwortungsbewusste Politik zugunsten der Bürgerinnen und Bürger umzusetzen.

Der Hauptausschuss des Abgeordnetenhauses von Berlin hat durch Streichung des Textes beim Haushalt 2002/2003 seine Missachtung der BVV Steglitz-Zehlendorf zum Ausdruck gebracht. Er möge zur Kenntnis nehmen, dass aus Sicht der BVV diese Präambel Bestandteil des beschlossenen Ergänzungsplans zum Haushaltsplan 2002/2003 des Bezirks Steglitz-Zehlendorf von Berlin ist.

Der Hauptausschuss des Abgeordnetenhauses von Berlin hat die Auflage beschlossen, diese Präambel zu streichen. Damit ist sie nicht mehr Bestandteil des Planes.

Dieser Vorgang soll hiermit bekannt gemacht werden.“

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 129/II

Antrag der SPD-Fraktion  
Nichtkommerzielle Materialbörse  
sowie Beschlussempfehlung des Jugendhilfe-  
ausschusses, des Ausschusses für Bildung, Kultur,  
Bürgerdienste und Frauen, des Ausschusses für  
Soziales, des Ausschusses für Gesundheit und des  
Ausschusses für Personal und Verwaltung

Beschluss Nr. 231/II

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, eine nichtkommerzielle Materialbörse im Internet-Angebot einzurichten, in der Betriebe noch verwertbare Restposten oder überzählige Materialien Einrichtungen im Bezirk im sozialen, Gesundheits-, Kinder-, Jugend- und Schulbereich zur Nutzung für pädagogische und therapeutische Angebote und Projekte anbieten können. Die Materialien werden nicht durch das Bezirksamt zwischengelagert, sondern von den bezirklichen Einrichtungen direkt bei den Firmen abgeholt.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 360/II

Antrag der CDU-Fraktion  
Baumfällungen auf Bahngelände  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Stadtplanung, Naturschutz und Landschaftspflege

Beschluss Nr. 232

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, sich dafür einzusetzen, daß bei großflächigen Baumfällungen eine Abstimmung mit dem Bezirksamt erfolgt, damit Vorkommnisse, wie im Falle der Trasse der U 1 künftig vermieden werden können.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 377/II

Antrag der Fraktionen FDP und CDU  
Museum Dahlem „Außereuropäische Sammlung“  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen

Beschluss Nr. 233

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird gebeten, sich bei den zuständigen Stellen dafür einzusetzen, dass die Sammlungen der Dahlemer Museen an ihrem Standort verbleiben und nicht nach Berlin-Mitte verlagert werden. Es sollte vielmehr z.B. durch Erweiterung des Juniormuseums und noch attraktivere und vielfältigere Sonderausstellungen für höhere Besucherzahlen gesorgt werden.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 380/II

Antrag der FDP-Fraktion  
Fortführung Mädchentreff Bella  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen und des  
Jugendhilfeausschusses

Beschluss Nr. 234

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, sich bei den zuständigen Stellen dafür einzusetzen, dass das pädagogische Konzept des „Mädchentreff Bella“ langfristig durch geeignete Arbeitsförderungs- und Arbeitsbeschaffungsprogramme finanziert wird.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 400/II

Antrag der GRÜNE-Fraktion  
Eigentum verpflichtet  
sowie Beschlussempfehlung des Haushalts-  
ausschusses

Beschluss Nr. 235

Die BVV hat beschlossen:

Der Antrag ist abgelehnt.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 402/II

Antrag der GRÜNE-Fraktion  
Privater Reichtum – öffentliche Armut?  
sowie Beschlussempfehlung des Haushalts-  
ausschusses

Beschluss Nr. 236

Die BVV hat beschlossen:

Der Antrag ist abgelehnt.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 408/II

Antrag der CDU-Fraktion  
Strukturbericht „Jugendarbeit im Bezirk Steglitz-  
Zehlendorf“  
sowie Beschlussempfehlung des Jugendhilfe-  
ausschusses

Beschluss Nr. 237

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird beauftragt, in den Strukturbericht „Jugendarbeit im Bezirk Steglitz-Zehlendorf“ auch in Zukunft die Kinder- und Jugendarbeit der katholischen Verbände und Gemeinden im Bezirk Steglitz-Zehlendorf aufzunehmen.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 410/II

Antrag der CDU-Fraktion  
Verkehrsschild am Hindenburgdamm /  
Wolfensteindamm  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bau und Verkehr

Beschluss Nr. 238

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, die Verkehrssicherheit an der Kreuzung Wolfensteindamm /  
Hindenburgdamm / Neuchateller Straße zu erhöhen.

Zu diesem Zweck ist an der Einmündung Hindenburgdamm / Wolfensteindamm, Fahrtrichtung  
Süd, das Verkehrszeichen „Einfahrt verboten“ (Zeichen 267) aufzustellen.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 411/II

Antrag der SPD-Fraktion  
Ganztagsschulen in Steglitz-Zehlendorf  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen

Beschluss Nr. 239

Die BVV hat beschlossen:

Dem Bezirksamt wird empfohlen, sich dafür einzusetzen, daß Bundes-/Landesmittel, die für die  
Einrichtung von Ganztagsschulen zur Verfügung gestellt werden, auch nach Steglitz-  
Zehlendorf fließen.

Dem Bezirksamt wird weiterhin empfohlen zu prüfen, welche Schulen – bei entsprechenden  
Mittelzufluß – als Ganztagsschulen in Betracht kommen.

Der Bezirksverordnetenversammlung ist spätestens bis zur Sommerpause 2003 zu berichten.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 420/II

Antrag der GRÜNE-Fraktion  
Französisch als 1. Fremdsprache auch für  
„Nichtgymnasiasten“ sichern!  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen

Beschluss Nr. 240

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, gemeinsam mit dem Landesschulamt, den Real- und Gesamtschulen sicherzustellen, dass auch weiterhin für Schülerinnen/Schüler, die nach der Grundschule nicht an ein Gymnasium übergehen, die Möglichkeit besteht, die in der Grundschule begonnene Fremdsprache Französisch in der 7. Klasse einer Oberschule des Bezirks fortzusetzen.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 423/II

Antrag der FDP-Fraktion  
Mehr Ganztagschulen im Bezirk  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen

Beschluss Nr. 241

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, sich bei den zuständigen Stellen dafür einzusetzen, dass pro Schultyp mindestens eine Ganztagschule im Bezirk über das bisherige Angebot hinaus geschaffen wird.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002



Drucksache Nr. 443/II

Antrag der CDU-Fraktion  
Erhalt der Vorklassen  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bildung, Kultur, Bürgerdienste und Frauen

Beschluss Nr. 242

Die BVV hat beschlossen:

Dem Bezirksamt wird empfohlen, sich bei den zuständigen Stellen dafür einzusetzen, daß die Vorklassen an den Schulen erhalten bleiben.

Bezirksverordnetenvorsteher

---

Drucksache Nr. 460/II

Antrag der SPD-Fraktion  
Parkplätze am Bahnhof Lichterfelde West  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bau und Verkehr

Beschluss Nr. 243

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, sich bei den zuständigen Stellen dafür einzusetzen, dass der bestehende Parkbereich mit Parkscheibenverpflichtung in der Baseler Straße um die Parkplätze in der Curtiusstraße und der Hans-Sachs-Straße zwischen Drake- und Baseler Straße erweitert wird.

Bezirksverordnetenvorsteher

---

11.12.2002

Drucksache Nr. 462/II

Antrag der SPD-Fraktion  
Zebrastreifen in der Mühlenstraße / Ecke  
Jänickestraße  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bau und Verkehr

Beschluss Nr. 244

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird ersucht, sich bei der Straßenverkehrsbehörde dafür einzusetzen, dass die Mühlenstraße an der Kreuzung Jänickestraße einen Zebrastreifen erhält.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

Drucksache Nr. 454/II

Antrag des Umweltausschusses  
Initiativantrag – Mobilfunkstation Leuchtenburg-  
straße  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Bau und Verkehr

Beschluss Nr. 245

Die BVV hat beschlossen:

Das Bezirksamt wird gebeten zu prüfen, ob die Mobilfunkstation Leuchtenburgstraße 12 entsprechend § 68 Abs. 3 der Bauordnung von Berlin genehmigungspflichtig ist. Da der Standort sich in einem hochsensiblen Bereich befindet, sollte geprüft werden, ob ein Abriß verfügt werden kann.

---

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002

Drucksache Nr. 379/II

Antrag der FDP-Fraktion  
Bezirkswappen  
sowie Beschlussempfehlung des Ausschusses für  
Personal und Verwaltung

Beschluss Nr. 246

Die BVV hat beschlossen:

Der Antrag ist abgelehnt.

Bezirksverordnetenvorsteher

11.12.2002